

Porównanie tłumaczeń Dzieje 2:16

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	ale to jest co jest powiedziane przez proroka Joela
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	ale to jest to, co było powiedziane przez proroka Joela:* ** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	ale to jest (to) powiedziane przez proroka Joela*: ³⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	ale to jest co jest powiedziane przez proroka Joela

¹⁾ Powołanie się na J1 ukazuje rolę Pisma w życiu człowieka: określa ono treść wiary, przedmiot nadziei, zakres możliwości i dziedziny twórczości. Wierzyć to ufać słowom Boga (<x>500 4:50</x>). Obraz nakreślony przez <x>360 3:1</x> spełnia nadzieje wyrażone w <x>40 11:29</x>.

²⁾ <x>360 3:1-5</x>

³⁾ Inne lekcje zamiast "proroka Joela": "Joela proroka": "proroka".